



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 October 2024
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Пятьдесят седьмая сессия

9 сентября — 11 октября 2024 года

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

**Резолюция, принятая Советом по правам человека
10 октября 2024 года****57/27. Помощь Сомали в области прав человека***Совет по правам человека,**руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций,**подтверждая* Всеобщую декларацию прав человека,*признавая*, что мир и безопасность, а также развитие и права человека являются основными компонентами системы Организации Объединенных Наций,*вновь подтверждая* свое уважение суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и единства Сомали,*вновь подтверждая также* свои предыдущие резолюции по Сомали,*ссылаясь* на свои резолюции 5/1 и 5/2 от 18 июня 2007 года,*признавая*, что главная ответственность за поощрение и защиту прав человека в Сомали лежит на федеральном правительстве Сомали и что укрепление нормативно-правовой базы, правозащитных систем и потенциала, прозрачности и легитимности институтов имеет крайне важное значение для содействия борьбе с безнаказанностью и повышения эффективности усилий по привлечению к ответственности за нарушения и ущемления прав человека и для содействия примирению,*признавая также* необходимость того, чтобы федеральное правительство Сомали и его учреждения, занимающиеся вопросами безопасности, соблюдали международные обязательства и обязанности в области прав человека и боролись со злоупотреблениями и чрезмерным применением силы в отношении гражданских лиц,*признавая далее* важность и эффективность оказания международной помощи Сомали и сохраняющуюся потребность в расширении масштабов и повышении уровня координации, согласованности и качества всех мер по развитию потенциала и оказанию технической помощи Сомали в области прав человека на национальном уровне и на уровне штатов — членов федерации и принимая к сведению Рамочную программу взаимной подотчетности, которая нацелена на ускорение реформ в области прав человека, а также реформ, касающихся обеспечения безопасности, экономических и политических институтов и выборов,*обращая особое внимание* на важность сотрудничества и консенсуса для достижения дальнейшего прогресса в решении ключевых национальных приоритетных задач, включая создание архитектуры национальной безопасности,

пересмотр конституционных положений, распределение властных полномочий и ресурсов на федеральном уровне, включая бюджетно-налоговый федерализм, и для достижения договоренности о федеративной системе правосудия, отмечая при этом, что для всего этого требуются политические договоренности, которые могут заложить основы для законотворческой деятельности федерального парламента,

признавая неизменную и чрезвычайно важную приверженность Миссии Африканского союза в Сомали, за которой последовала Переходная миссия Африканского союза в Сомали, а также потери и жертвы среди их сотрудников, погибших в ходе боевых действий с момента начала этих операций, и их вклад в поддержание мира и безопасности в Сомали,

признавая также ту роль, которую играют и по-прежнему будут играть женщины в деле мобилизации общин и миростроительства в сомалийском обществе, необходимость принятия специальных мер, чтобы покончить с сексуальным и гендерным насилием, включая сексуальное насилие, связанное с конфликтом, практику калечащих операций на женских половых органах, детские, ранние и принудительные браки и все другие формы незаконного насилия в ситуациях вооруженного конфликта, и необходимость покончить с безнаказанностью и обеспечить в соответствии с международным правом привлечение к ответственности лиц, виновных в совершении актов сексуального и гендерного насилия в отношении женщин и девочек, а также важность содействия расширению их экономических прав и возможностей и всестороннему, равному и значимому участию в процессах принятия решений в сфере политической и общественной жизни, в том числе в парламенте и на всех уровнях управления, в соответствии с резолюцией 1325 (2000) Совета Безопасности от 31 октября 2000 года о женщинах и мире и безопасности,

признавая далее возросшую приверженность федерального правительства Сомали и штатов — членов федерации делу содействия поощрению и защите прав человека через свои соответствующие министерства, настоятельно призывая при этом к более активному разъяснению и выполнению правозащитных обязательств в Сомали и к активизации взаимодействия с международной правозащитной системой,

1. *приветствует* приверженность федерального правительства Сомали улучшению положения в области прав человека в Сомали и в этой связи приветствует также:

a) план развития сектора безопасности Сомали, который должен способствовать возникновению в Сомали эффективных институтов безопасности и постепенной передаче ответственности от Переходной миссии Африканского союза в Сомали самому Сомали, выражая при этом удовлетворение тем, что в основе такого подхода лежат, в частности, принципы верховенства права, примирения, правосудия, уважения прав человека и защиты женщин и детей, в частности девочек;

b) начало реализации пятилетней стратегии и плана действий Национального агентства по делам людей с инвалидностью в декабре 2023 года и приверженность федерального правительства делу закрепления прав людей с инвалидностью в социальной, образовательной, политической и экономической сферах жизни общества путем принятия законопроекта о правах людей с инвалидностью в августе 2024 года и задействования иных законодательных механизмов путем улучшения сбора данных о людях с инвалидностью;

c) начало реализации федеральным правительством в сентябре 2022 года национального плана действий по осуществлению Хартии сомалийских женщин и резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности и последующих резолюций Совета по вопросу о женщинах и мире и безопасности, в котором закреплена безусловная приверженность гендерному равноправию, правам человека и расширению прав и возможностей женщин, а принципам абсолютной нетерпимости к сексуальному и гендерному насилию, правосудию для всех, расширения экономических прав и возможностей женщин и примирения и мира при соблюдении интересов женщин отводится центральная роль в правосудии переходного периода, а также начало работы сомалийского отделения Африканской сети женщин-лидеров, которое поддерживает реализацию вышеупомянутого национального плана действий;

d) сохранение положений о защите прав человека в главе 2 временной конституции в рамках процесса пересмотра конституции и рекомендует федеральному правительству обеспечить проведение широких консультаций с техническими экспертами и членами гражданского общества, включая женщин, людей с инвалидностью и представителей кланов меньшинств, для того чтобы соглашения, достигнутые Национальным консультативным советом, были действительно представительными, чтобы они прошли через надлежащую парламентскую процедуру в целях их закрепления в законодательной системе и чтобы был всесторонне рассмотрен вопрос о долгосрочной доступности предложенной модели;

e) усилия Министерства по делам женщин и правам человека (в настоящее время Министерство по делам семьи и правам человека) по разработке ключевых законодательных актов в области прав человека, включая законодательство о сексуальных преступлениях и законопроект о правах ребенка, и рекомендует правительству обеспечить проведение широких консультаций с гражданским обществом, включая женщин, людей с инвалидностью и представителей кланов меньшинств, с тем чтобы эти законодательные акты были действительно представительными и соответствовали применимым нормам международного права прав человека, а также проходили через надлежащую парламентскую процедуру;

f) сотрудничество Сомали с Комитетом по правам человека и представление ее первоначального доклада по статье 40 Пакта¹, охватывающего период 2012–2020 годов, а также дух прозрачности и сотрудничества, в котором делегация Сомали взаимодействовала с Комитетом при рассмотрении этого доклада на его сто сороковой сессии;

g) запуск премьер-министром 30 апреля 2024 года в Могадишо рамочной программы национального примирения, которая знаменует собой важную веху на пути Сомали к миру, единству и прогрессу, и выступает в качестве руководящей структуры для усилий страны по примирению, символизируя надежду и единство и закладывая основу для будущего, определяемого миром, процветанием и инклюзивностью;

h) продолжение реализации национальной стратегии долгосрочных решений на 2020–2024 годы, направленной на создание благоприятных условий, которые позволят внутренне перемещенным лицам, беженцам, просителям убежища, возвращенцам и уязвимым принимающим общинам получать доступ к справедливым решениям, и отмечает, что Министерство планирования, инвестиций и экономического развития через свой Отдел долгосрочных решений в сотрудничестве с штатами — членами федерации и международными партнерами приступило к реализации плана действий по обеспечению того, чтобы 1 млн внутренне перемещенных лиц мог получить доступ к устойчивым, долгосрочным решениям;

i) разработку первой в стране национальной политики цифровой инклюзии, ориентированной на уязвимые и маргинализированные группы населения, к которым относятся женщины и девочки, молодежь, сельские общины, городская беднота, пожилые люди, люди с инвалидностью, внутренне перемещенные лица и беженцы, а также предприятия, которая предусматривает равный доступ к инициативам в области информационно-коммуникационных технологий с целью достижения уровня участия, соответствующего или превышающего средние показатели по стране, и призывает к проведению правовых и институциональных изменений для поддержки полной цифровой инклюзии к 2033 году, предлагая новое законодательство для интеграции этих групп в цифровую экономику;

j) начало реализации Национального плана действий в интересах детей в Сомали 17 сентября 2024 года, который знаменует собой важный шаг в стремлении Сомали обеспечить благополучие и права самых юных жителей страны и детализировать стратегические инициативы, направленные на улучшение защиты детей, образования, здравоохранения и общего благополучия;

¹ CCPR/C/SOM/1.

к) разработку Министерством по делам семьи и правам человека всеобъемлющего национального механизма для реализации политики отчетности и последующих действий, который создаст надежную основу для обеспечения большей прозрачности, подотчетности и эффективности в решении вопросов прав человека и призван способствовать улучшению координации между различными правительственными и неправительственными организациями, укрепляя тем самым общую инфраструктуру прав человека;

2. *напоминает* об активном сотрудничестве федерального правительства Сомали с механизмом универсального периодического обзора в мае 2021 года и в этой связи напоминает о принятии им к исполнению многих рекомендаций, вынесенных в ходе обзора², рекомендует правительству выполнить их в приоритетном порядке и приветствует его обязательство завершить среднесрочный обзор выполнения рекомендаций;

3. *выражает обеспокоенность* в связи с сообщениями о нарушениях и ущемлениях прав человека и нарушениях международного гуманитарного права в Сомали, особо отмечает необходимость соблюдения всеми вооруженными субъектами норм международного гуманитарного права и прав человека в интересах всех и привлечения к ответственности всех лиц, виновных в таких нарушениях и ущемлениях и связанных с ними преступлениях, в том числе совершаемых в отношении женщин и детей, в частности девочек, таких как незаконная вербовка и использование детей-солдат и детей в вооруженном конфликте, убийства, калечение, изнасилование и другие формы сексуального и гендерного насилия, включая детские, ранние и принудительные браки и все формы калечащих операций на женских половых органах и вредной практики, и особо отмечает важность признания детей, ранее связанных с вооруженными группами, в качестве жертв;

4. *призывает* федеральное правительство Сомали при поддержке международных доноров и организаций усилить программы реинтеграции детей, ранее связанных с вооруженными группировками, обеспечивая, чтобы с ними обращались в первую очередь как с жертвами преступлений по международному праву, а не только как с преступниками, и отмечает, что эти программы должны предусматривать психосоциальную поддержку, образование и профессиональную подготовку для содействия успешной реинтеграции детей-солдат в общество и что должна быть создана национальная система мониторинга для отслеживания и предотвращения незаконной вербовки и использования детей, связанных с вооруженными силами и вооруженными группировками;

5. *выражает обеспокоенность* в связи с тем, что внутренне перемещенные лица, в частности те, кто может находиться в уязвимом положении, например женщины, дети, молодежь, люди с инвалидностью и лица, принадлежащие к группам меньшинств и маргинализированным группам, подвергаются наибольшему риску насилия, злоупотреблений и нарушений их прав;

6. *выражает глубокую обеспокоенность* в связи с возрастающим риском возникновения проблем с защитой гражданского населения в результате продолжающихся операций по борьбе с «Аш-Шабааб» и отмечает, что все участники конфликта несут ответственность за выполнение своих соответствующих применимых обязательств по международному праву прав человека и международному гуманитарному праву;

7. *выражает обеспокоенность* в связи с любыми нападениями на правозащитников и представителей гражданского общества и оппозиционных политических сил, включая журналистов и работников средств массовой информации, а также с применяемыми к ним незаконными ограничениями и их притеснением, особенно в форме притеснений, произвольных арестов и длительного содержания под стражей, особо отмечает необходимость поощрения уважения права на свободу выражения мнений и свободу убеждений, прекращения безнаказанности и привлечения к ответственности лиц, совершающих любые подобные преступления,

² См. A/HRC/48/11.

подчеркивает важность политического нейтралитета полиции, а также рекомендует властям Сомалиленда соблюдать право на свободу выражения мнений и мирных собраний в соответствии с международным правом прав человека и пересмотреть вопрос об осуществлении законопроекта о средствах массовой информации и законопроекта 2018 года о сексуальных преступлениях;

8. *выражает также обеспокоенность* ситуацией в Ласъаноде и прилегающих районах, где после ожесточенного конфликта в 2023 году все еще находятся комбатанты, содержащиеся под стражей с обеих сторон, отмечает, что риск роста напряженности может привести к увеличению числа нарушений и ущемлений прав человека и дальнейшему вынужденному перемещению, призывает все стороны конфликта проявлять сдержанность и воздерживаться от провокационных действий, с тем чтобы добиться деэскалации ситуации на местах и создать условия для достижения мира, а также призывает все стороны конфликта выполнять свои соответствующие применимые обязательства по международному праву прав человека и гуманитарному праву, включая обязательства, касающиеся обращения с задержанными, защиты гражданского населения и гражданской инфраструктуры, а также гуманитарного доступа;

9. *выражает обеспокоенность далее* в связи с тем, что лица, принадлежащие к кланам меньшинств и маргинализированным группам, в том числе женщины и девочки, по-прежнему находятся на периферии экономической и политической жизни и процесса принятия решений в Сомали, и рекомендует федеральному правительству Сомали и его учреждениям активизировать усилия по расширению возможностей их участия в государственных делах, признавая, что женщины и девочки, принадлежащие к группам меньшинств, по-прежнему более уязвимы для сексуального и гендерного насилия в силу нищеты, маргинализации и дискриминационного отношения;

10. *выражает обеспокоенность* в связи с принятием в августе 2020 года измененного закона о средствах массовой информации 2016 года и положениями Уголовного кодекса 1964 года, не соответствующими международному праву прав человека, например положениями, предусматривающими тюремное заключение в качестве меры наказания за правонарушения, связанные со средствами массовой информации, и рекомендует федеральному правительству Сомали рассмотреть вопрос об отмене таких положений;

11. *выражает обеспокоенность также* задержанием и заключением под стражу нескольких человек за их религиозные убеждения и призывает уважать свободу религии и убеждений;

12. *выражает обеспокоенность далее* по поводу большого количества преступлений, относящихся к шести видам серьезных нарушений, совершаемых в отношении детей в вооруженных конфликтах, которые были выявлены Генеральным секретарем и задокументированы в его ежегодном докладе³, а также другими нарушениями, предположительно совершенными в отношении детей в Пунтленде, и требует, чтобы все стороны конфликта принимали соответствующие меры для соблюдения применимых норм международного гуманитарного права и международного права прав человека;

13. *выражает обеспокоенность* по поводу того, что подверженность Сомали текущим глобальным кризисам, включая те из них, которые связаны с изменением климата и деградацией окружающей среды, и его чувствительность к ним значительны и носят структурный характер и что эта уязвимость является одной из причин нестабильности, конфликтов и возникновения гуманитарных потребностей, в частности голода, что выражается в серьезном гуманитарном кризисе в Сомали и в регионе в целом;

14. *призывает* федеральное правительство Сомали при поддержке международных доноров и специализированных учреждений Организации

³ A/78/842-S/2024/384.

Объединенных Наций разрабатывать и осуществлять программы повышения устойчивости к изменению климата для предотвращения воздействия изменения климата на права человека и общего его воздействия и воздействия деградации окружающей среды на уязвимые группы населения, которые должны быть направлены на укрепление инфраструктуры в подверженных засухе регионах, создание систем раннего оповещения и внедрение устойчивых методов ведения сельского хозяйства, и подчеркивает, что участие Сомали в международных инициативах по адаптации к изменению климата и его предотвращению должно быть расширено для защиты от будущих экологических рисков;

15. *признает* усилия государств, принимающих у себя сомалийских беженцев, настоятельно призывает все принимающие государства выполнять свои обязательства в соответствии с международным правом в отношении беженцев и настоятельно призывает международное сообщество продолжать предоставлять финансовую помощь, с тем чтобы принимающие государства могли удовлетворять гуманитарные потребности сомалийских беженцев в регионе, содействовать реинтеграции беженцев, возвращающихся в Сомали, когда возникнут приемлемые условия, и оказывать поддержку внутренне перемещенным лицам в Сомали;

16. *признает также* усилия, прилагаемые Сомали к тому, чтобы, несмотря на свои собственные тяготы, принимать беженцев из других стран региона и не оставлять их без помощи, в дополнение к недавнему подписанию законопроекта о беженцах и просителях убежища, в котором изложены права беженцев и просителей убежища в Сомали;

17. *призывает* федеральное правительство Сомали, штаты — члены федерации и ключевые политические заинтересованные стороны при поддержке международного сообщества:

a) завершить разработку новой конституции на основе инклюзивного и регулярного диалога высокого уровня по всем направлениям, предусматривающего полное, равное и значимое участие женщин и представителей меньшинств, в целях достижения политической договоренности между федеральным правительством, всеми штатами — членами федерации и федеральным парламентом;

b) ускорить учреждение национальной комиссии по правам человека в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы), как это было предусмотрено законом в 2016 году, которая следила бы за нарушениями и ущемлениями и добивалась привлечения к ответственности виновных, обеспечив выделение ей достаточных ресурсов, в том числе организовав такой подбор кадров, который гарантировал бы равные возможности представительства женщин, лиц, принадлежащих к маргинализированным группам, и людей с инвалидностью;

c) провести прозрачным образом и своевременно свободные и справедливые выборы по принципу «один человек — один голос» на уровне штатов — членов федерации и округов, когда проведение таких выборов станет возможным;

d) продолжать сотрудничество со Специальным представителем Генерального секретаря по Сомали и главой Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали;

e) тесно взаимодействовать с Независимым экспертом по вопросу о положении в области прав человека в Сомали и содействовать ее поездкам в Сомали, с тем чтобы она могла выполнять порученную ей работу;

f) поощрять подход, предусматривающий инклюзивный и широкий доступ к политическому участию на уровне федерального правительства и на уровне штатов — членов федерации путем обеспечения полных, равных и значимых возможностей для женщин, внутренне перемещенных лиц, людей с инвалидностью и лиц, принадлежащих к меньшинствам и маргинализированным группам, и достижение соглашения о будущей модели выборов, поощряющей инклюзивность на всех этапах;

g) выполнять свои обязательства по реформированию сектора безопасности, в том числе путем обеспечения активного и значимого участия женщин в процессе формирования национальной архитектуры безопасности, обеспечивать соответствие сомалийских сил и органов безопасности применимым нормам национального и международного права, а также международному праву прав человека, в том числе в отношении защиты граждан, в частности от сексуального и гендерного насилия, и в отношении предотвращения внесудебных казней, а также путем укрепления внутренней и внешней подотчетности всех соответствующих сил и органов безопасности;

h) обеспечить для продолжения международной поддержки сектора безопасности, чтобы при проведении всех операций по обеспечению безопасности соблюдались соответствующие обязательства по международному гуманитарному праву и первоочередное внимание уделялось защите гражданских лиц, отмечая, что усилия по реформированию сектора безопасности должны включать специальное обучение сомалийских сил безопасности в целях предотвращения внесудебных казней, обеспечения гражданского надзора и укрепления доверия с местными общинами;

i) укреплять правовые и оперативные основы защиты детей в Сомали, в том числе путем скорейшего осуществления Закона о правах ребенка, рассмотреть возможность присоединения к факультативным протоколам к Конвенции о правах ребенка и Африканской хартии прав и благополучия ребенка, предотвращать незаконную вербовку и использование детей в вооруженных силах всех видов, сотрудничать со специализированными организациями, такими как Детский фонд Организации Объединенных Наций, для обеспечения того, чтобы дети, ранее связанные с вооруженными силами и вооруженными группировками, включая тех, кто мог совершить преступления, рассматривались в первую очередь как жертвы, а также обеспечивать их полную реинтеграцию посредством семейных и общинных программ реинтеграции, учитывающих гендерные аспекты, и обеспечения доступа к медицинскому обслуживанию, включая охрану психического здоровья и психосоциальную поддержку, и образовательным программам в соответствии с Принципами и установками в отношении детей, связанных с вооруженными силами или вооруженными группами, которые были одобрены федеральным правительством, а также устанавливать виновных в таких нарушениях и ущемлениях и привлекать их к ответственности;

j) выполнять положения Декларации о безопасности в школах, которую федеральное правительство одобрило в октябре 2015 года, в целях обеспечения защиты образовательных учреждений, учащихся и педагогического персонала;

k) ускорить принятие и полное осуществление рекомендаций и мероприятий, предусмотренных национальным планом действий по вопросам женщин и мира и безопасности, в рамках поэтапного и консультативного процесса в тесном сотрудничестве с гражданским обществом, чтобы тем самым расширить участие женщин в миростроительстве и социально-экономическом прогрессе в рамках усилий по стабилизации и восстановлению Сомали в соответствии с Хартией сомалийских женщин, резолюцией 1325 (2000) Совета Безопасности и последующими резолюциями Совета по этому вопросу;

l) обеспечить соответствие всего законодательства международно-правовым обязательствам, принимая во внимание резолюцию 2664 (2022) Совета Безопасности от 9 декабря 2022 года, согласно которой предоставление, обработка или выплата денежных средств, других финансовых активов или экономических ресурсов, а также предоставление товаров и услуг, необходимых для обеспечения своевременной доставки гуманитарной помощи или для содействия осуществлению других видов деятельности, способствующих удовлетворению основных человеческих потребностей, Организацией Объединенных Наций и некоторыми другими определенными организациями разрешены и не являются нарушением мер по замораживанию активов, введенных Советом или его санкционными комитетами, в качестве образца передовой практики для соответствующего внутреннего

законодательства, в том числе в Сомали, и внести при необходимости изменения в действующее законодательство в духе резолюции 2664 (2022);

m) пересмотреть измененный закон о средствах массовой информации, подписанный в августе 2020 года, в целях предоставления средствам массовой информации в Сомали возможности независимо освещать события, не опасаясь возмездия, и обеспечить соответствие этого закона международному праву прав человека, а также ускорить работу специального прокурора по расследованию преступлений против журналистов;

n) выполнять свои обязательства в отношении искоренения царящей повсеместно культуры безнаказанности, привлекать к ответственности виновных в совершении нарушений и ущемлении прав человека путем обеспечения проведения оперативных, тщательных и эффективных расследований и путем выделения ресурсов на реформирование и развитие сектора правосудия в соответствии с международным правом прав человека, повышать представленность женщин в судебных органах и расширять доступ к правосудию для женщин и детей;

o) оказать Министерству по делам семьи и правам человека поддержку в содействии беспрепятственному прохождению законопроекта о сексуальных преступлениях через кабинет министров и парламент и обеспечить, чтобы любой законопроект, принятый в качестве закона, отражал применимые международные обязательства и обязанности по защите всех женщин и детей, в частности девочек, и применять его и другие законы по мере необходимости для борьбы с сексуальным и гендерным насилием, включая детские, ранние и принудительные браки и все формы калечащих операций на женских половых органах, обеспечивая при этом привлечение к ответственности лиц, виновных в сексуальном и гендерном насилии, эксплуатации и злоупотреблениях, независимо от их статуса или ранга;

p) продолжать признавать важное значение инклюзивного диалога и процессов примирения на местах для стабильности в Сомали, в том числе в контексте рамочной программы и процесса национального примирения, и призывает федеральное правительство и штаты — члены федерации усилить свою руководящую роль и участие в ослаблении напряженности и вступить в конструктивный диалог;

q) усилить поддержку и увеличить объем ресурсов, которые предоставляются министерствам и ведомствам, ответственным за отправление правосудия и защиту прав человека, в частности Министерству по делам семьи и правам человека на федеральном уровне и уровне штатов, и призывает партнеров-доноров активизировать свои усилия по поддержке решения приоритетных задач, определенных Министерством по делам семьи и правам человека, которые имеют ключевое значение для достижения эффективных и ориентированных на результат целей, соответствующих задачам переходного периода, отмеченным в настоящей резолюции;

r) рассмотреть возможность присоединения к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него и их ратификации;

s) выполнить обязательство, принятое на Глобальном саммите по проблемам инвалидности, состоявшемся 16 и 17 февраля 2022 года, в частности путем поддержки работы, проводимой национальным учреждением по вопросам инвалидности, в соответствии с Конвенцией о правах инвалидов и в консультации с организациями людей с инвалидностью;

t) привести политические стратегии и нормативно-правовую базу на национальном уровне и на уровне штатов — членов федерации в соответствие с применимыми обязательствами в области прав человека и другими обязанностями;

u) обращаться с бывшими комбатантами в соответствии с применимыми обязательствами на основе положений национального и международного права, в частности международного права прав человека и международного гуманитарного права;

v) осуществлять Найробийскую декларацию о долговременных решениях для сомалийских беженцев и о реинтеграции возвращенцев в Сомали, принятую 25 марта 2017 года;

w) содействовать обеспечению благополучия и защиты всех внутренне перемещенных лиц, в том числе от сексуального и гендерного насилия и от эксплуатации и жестокого обращения со стороны представителей государства или международного военного или гражданского персонала, а также от принудительных выселений, способствовать добровольной реинтеграции или возвращению всех внутренне перемещенных лиц, в том числе находящихся в наиболее уязвимом положении, в условиях безопасности и уважения достоинства, обеспечивать в полной мере консультативный процесс и применение передовой практики в контексте переселения и выделять им места, обеспечивающие безопасный доступ к основным продуктам питания и питьевой воде, элементарному крову и жилью, надлежащей одежде и основным медицинским услугам и услугам в области санитарии;

x) обеспечивать гуманитарным организациям безопасный, своевременный, постоянный и беспрепятственный доступ, признавать высокую степень уязвимости внутренне перемещенных лиц, облегчать безопасный, своевременный, постоянный и беспрепятственный гуманитарный доступ к нуждающимся лицам в любом месте на территории Сомали, а также гарантировать нейтралитет, беспристрастность и независимость гуманитарных субъектов от политического, экономического и военного вмешательства, продолжая учитывать потребности нуждающихся в гуманитарной помощи лиц, принадлежащих к группам этнических меньшинств;

y) рассматривать в первую очередь в качестве жертв детей, которые были демобилизованы или иным образом выведены из состава вооруженных сил и вооруженных групп в соответствии с Принципами и установками в отношении детей, связанных с вооруженными силами или вооруженными группами, которые были одобрены федеральным правительством, прекратить практику задержания детей по обвинениям, связанным с национальной безопасностью, во всех случаях, когда это было бы нарушением применимых норм международного права, и принять законопроект об отправлении правосудия в отношении несовершеннолетних в целях законодательного закрепления возраста уголовной ответственности в Сомали;

18. *обращает особое внимание* на важность осуществления Переходной миссией Африканского союза в Сомали ее мандата на всей территории Сомали и необходимость укрепления синергии с работой Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;

19. *высоко оценивает* деятельность Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Сомали и содействие со стороны Федерального правительства Сомали организации ее визита в мае 2024 года;

20. *постановляет* продлить на один год мандат Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Сомали по пункту 10 повестки дня для оценки и отслеживания положения в области прав человека в Сомали и представления докладов по этому вопросу с целью вынесения рекомендаций относительно технической помощи и создания потенциала в области прав человека;

21. *подчеркивает* важную роль совместного наблюдения за положением в области прав человека в Сомали и представления докладов по этому вопросу национальными и международными экспертами и федеральным правительством Сомали, а также ключевую роль, которую может играть такое наблюдение за соблюдением прав человека в оценке и обеспечении успешной реализации проектов технической помощи, которые, в свою очередь, должны служить интересам всех сомалийцев;

22. *отмечает* призыв федерального правительства Сомали разработать совместно с партнерами переходный процесс для содействия выполнению национальных и международных обязательств и обязанностей Сомали в области прав человека, включая контрольные показатели в области прав человека, разработанные Независимым экспертом, рекомендации, принятые к исполнению в контексте

универсального периодического обзора, и другие обязательства в области прав человека, изложенные в настоящей резолюции;

23. *подчеркивает*, что продление мандата Независимого эксперта является частью процесса перехода к более активному взаимодействию федерального правительства Сомали с Управлением Верховного комиссара, мандатариями других специальных процедур Совета по правам человека и другими правозащитными механизмами с целью выявления областей для наращивания потенциала и оказания технической помощи;

24. *призывает* федеральное правительство Сомали тесно сотрудничать с Независимым экспертом, Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Сомали, международными партнерами, Управлением Верховного комиссара и гражданским обществом в отношении плана перехода и просит Независимого эксперта включить обновленную информацию об этом переходе в ее следующий доклад Совету по правам человека;

25. *отмечает* призыв федерального правительства Сомали к активизации усилий по оказанию технической помощи и помощи в создании потенциала в целях поддержки реализации приоритетных задач правительства по достижению намеченных им целевых ориентиров и выполнению рекомендаций, принятых Сомали к исполнению в контексте третьего цикла универсального периодического обзора;

26. *отмечает также* прогресс, достигнутый Сомали, и сотрудничество Сомали с органами Организации Объединенных Наций, в том числе с Управлением Верховного комиссара и Независимым экспертом с момента учреждения мандата в 1993 году, отмечает далее то обстоятельство, что положение в области прав человека в Сомали определяет наиболее оптимальные действия со стороны Совета по правам человека, и в этой связи приветствует план перехода к более глубокому тематическому взаимодействию со специальными процедурами Совета и другими экспертами, а также с Управлением Верховного комиссара, предложенный Независимым экспертом в сотрудничестве с федеральным правительством Сомали в ее последнем докладе⁴, в который она включила конкретные меры и целевые ориентиры, на которые Совет мог бы опираться при определении соответствующих последующих действий с учетом рекомендаций Независимого эксперта и правозащитных обязательств Сомали;

27. *просит* Независимого эксперта продолжать работать в тесном сотрудничестве с федеральным правительством Сомали и другими соответствующими органами власти на национальном и субнациональном уровнях, всеми органами Организации Объединенных Наций, включая Миссию Организации Объединенных Наций по содействию, Африканским союзом, Переходной миссией Африканского союза в Сомали, Межправительственной организацией по развитию и другими соответствующими международными организациями, гражданским обществом и всеми соответствующими правозащитными механизмами, а также оказывать Сомали помощь в осуществлении:

- a) национальных и международных обязательств в области прав человека;
- b) резолюций Совета по правам человека и других договоров по правам человека, в том числе в отношении связанной с ними регулярной отчетности;
- c) рекомендаций, принятых к исполнению в контексте универсального периодического обзора;
- d) других правозащитных обязательств, стратегий и законодательства в целях содействия расширению прав и возможностей женщин, молодежи и лиц, принадлежащих к маргинализированным группам, таким как кланы меньшинств, поощрения свободы выражения мнений, свободы собраний и ассоциации, защиты средств массовой информации и гражданского общества, в том числе женщин-миротворцев, обеспечения для женщин и членов групп меньшинств доступа к правосудию и обеспечения привлечения к ответственности за нарушения их прав

⁴ A/HRC/54/78.

человека, а также укрепления потенциала министерств и ведомств, отвечающих за отправление правосудия и защиту прав человека;

28. *принимает к сведению* варианты, представленные Независимым экспертом, ее последний доклад о возможных корректировках сферы охвата мандата с целью более полного удовлетворения потребностей федерального правительства Сомали в технической помощи на основе оценки, проведенной в сотрудничестве с правительством и всеми заинтересованными сторонами, включая соответствующие структуры Организации Объединенных Наций, в целях пересмотра направленности и сферы охвата мандата и повышения его способности поддерживать страну в ее усилиях по улучшению положения в области прав человека;

29. *просит* Независимого эксперта представить доклад Совету по правам человека на его шестидесятой сессии и Генеральной Ассамблее на ее восьмидесятой сессии;

30. *просит также* Независимого эксперта представить Совету по правам человека в своем докладе обновленную информацию о ходе достижения предусмотренных в переходном плане целевых ориентиров и показателей, на основе которой Совет мог бы определять свои будущие действия;

31. *просит* Управление Верховного комиссара и другие соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций оказывать Независимому эксперту всю кадровую, техническую и финансовую помощь, необходимую для выполнения мандата в полном объеме;

32. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

*48-е заседание
10 октября 2024 года*

[Принята без голосования.]